



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



6272/07 (Presse 25)

(OR. en)

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

2785η σύνοδος του Συμβουλίου

### Περιβάλλον

Βρυξέλλες, 20 Φεβρουαρίου 2007

Πρόεδρος

**κ. Sigmar GABRIEL**

Ομοσπονδιακός Υπουργός Περιβάλλοντος, Προστασίας της  
Φύσης και Πυρηνικής Ασφάλειας της Γερμανίας

# Τ Υ Π Ο Σ

## **Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου**

*Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με τους στόχους της ΕΕ για την περαιτέρω ανάπτυξη του διεθνούς καθεστώτος που θα ισχύσει για το κλίμα μετά το 2012.*

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ<sup>1</sup>

<b>ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ .....</b>	<b>4</b>
-----------------------------	----------

### **ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ**

ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ - <i>Συμπεράσματα του Συμβουλίου</i> .....	6
ΕΑΡΙΝΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ - <i>Συμπεράσματα του Συμβουλίου</i> .....	11
ΕΜΠΟΡΙΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΕΚΠΟΜΠΗΣ ΑΕΡΙΩΝ ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΟΥ - ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ .....	18
ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΑ - <i>Συμπεράσματα του Συμβουλίου</i> .....	20
ΓΕΝΕΤΙΚΩΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ.....	23
ΕΚΠΟΜΠΕΣ CO <sub>2</sub> ΑΠΟ ΤΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ.....	26
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΔΑΦΟΥΣ.....	28
ΔΙΑΦΟΡΑ .....	30

### **ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**

*ΟΥΔΕΝ*

<sup>1</sup>

- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
- Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις Ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>.
- Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δηλώσεις προς καταχώρηση στα πρακτικά του Συμβουλίου και οι οποίες μπορούν να δημοσιοποιηθούν, σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες Ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

**ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ**

Οι Κυβερνήσεις των κρατών μελών και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπήθηκαν ως εξής:

**Βέλγιο:**

κ. Benoit LUTGEN

Υπουργός Γεωργίας, Αγροτικών Υποθέσεων,  
Περιβάλλοντος και Τουρισμού (Βαλλονία)

**Βουλγαρία:**

κ. Dzhevdet CHAKAROV

Υπουργός Περιβάλλοντος και Υδάτων

**Τσεχική Δημοκρατία:**

κ. Martin BURSÍK

Αντιπρόεδρος της κυβέρνησης, Υπουργός Περιβάλλοντος

**Δανία:**

κα Connie HEDEGAARD

Υπουργός Περιβάλλοντος και Συνεργασίας των Βορείων  
Χωρών

**Γερμανία:**

κ. Sigmar GABRIEL

Ομοσπονδιακός Υπουργός Περιβάλλοντος, Προστασίας  
της Φύσης και Πυρηνικής Ασφάλειας  
Υφυπουργός Περιβάλλοντος

κ. Matthias MACHNIG

**Εσθονία:**

κ. Rein RANDVER

Υπουργός Περιβάλλοντος

**Ιρλανδία:**

κ. Dick ROCHE

Υπουργός Περιβάλλοντος, Πολιτιστικής Κληρονομιάς και  
Τοπικής Αυτοδιοίκησης

**Ελλάδα:**

κ. Σταύρος ΚΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ

Υφυπουργός Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων  
Έργων

**Ισπανία:**

κα Cristina NARBONA RUIZ  
κ. D. José Andrés BURGUETE

Υπουργός Περιβάλλοντος  
Υπουργός Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Οικισμού της  
Αυτόνομης Κοινότητας της Ναβάρρας

**Γαλλία:**

κα Nelly OLIN

Υπουργός Οικολογίας και Αειφόρου Ανάπτυξης

**Ιταλία:**

κ. Alfonso PECORARO SCANIO

Υπουργός Περιβάλλοντος και Προστασίας Φυσικών  
Πόρων

**Κύπρος:**

κ. Φώτης ΦΩΤΙΟΥ

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος

**Λετονία:**

κ. Guntis PUĶĪTIS

Υφυπουργός, Υπουργείο Περιβάλλοντος

**Λιθουανία:**

κ. Arūnas KUNDRŪTAS

Υπουργός Περιβάλλοντος

**Λουξεμβούργο:**

κ. Lucien LUX

Υπουργός Περιβάλλοντος, Υπουργός Μεταφορών

**Ουγγαρία:**

κ. Miklós PERSÁNYI

Υπουργός Περιβάλλοντος και Διαχείρισης Υδάτων

**Μάλτα:**

κ. George PULLICINO

Υπουργός Γεωργικών Υποθέσεων και Περιβάλλοντος

**Κάτω Χώρες:**

κ. Pieter van GEEL

Υφυπουργός Οικισμού, Χωροταξίας και Περιβάλλοντος

**Αυστρία:**

κ. Josef PRÖLL

Ομοσπονδιακός Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας,  
Περιβάλλοντος και Υδάτινων Πόρων**Πολωνία:**

κ. Jan SZYSZKO

Υπουργός Περιβάλλοντος

**Πορτογαλία:**

κ. Francisco NUNES CORREIA

Υπουργός Περιβάλλοντος, Περιφερειακού  
Προγραμματισμού και Περιφερειακής Ανάπτυξης**Ρουμανία:**

κα Sulfina BARBU

Υπουργός Περιβάλλοντος

**Σλοβενία:**

κ. Janez PODOBNIK

Υπουργός Περιβάλλοντος και Χωροταξίας

**Σλοβακία:**

κ. Jaroslav IZÁK

Υπουργός Περιβάλλοντος

**Φινλανδία:**

κ. Stefan WALLIN

Υφυπουργός Περιβάλλοντος

**Σουηδία:**

κ. Andreas CARLGREN

Υπουργός Περιβάλλοντος

**Ηνωμένο Βασίλειο:**

κ. David MILIBAND

Υφυπουργός Περιβάλλοντος, Διατροφής και Αγροτικών  
Υποθέσεων

κ. Ian PEARSON

Υπουργός για την Αλλαγή του Κλίματος και το  
Περιβάλλον**Επιτροπή:**

κ. Σταύρος ΔΗΜΑΣ

.....  
Μέλος

**ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ****ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου**

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα ακόλουθα συμπεράσματα σχετικά με τους στόχους της ΕΕ για την περαιτέρω ανάπτυξη του διεθνούς καθεστώτος που θα ισχύσει για το κλίμα μετά το 2012:

«Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

1. ΑΝΗΣΥΧΩΝΤΑΣ ΒΑΘΙΑ για την επιταχυνόμενη παγκόσμια υπερθέρμανση του κλιματικού συστήματος και τις συνδεδεμένες αρνητικές επιπτώσεις, όπως οι καύσωνες, οι ξηρασίες, οι πλημμύρες και τα φαινόμενα έντονων βροχοπτώσεων, που επιβεβαιώνονται πέραν πάσης αμφιβολίας από τις πρόσφατες επιστημονικές διαπιστώσεις της Διακυβερνητικής Ομάδας για τις Κλιματικές Μεταβολές (IPCC)· ΘΟΡΥΒΗΜΕΝΟ λόγω της προβλεπόμενης αύξησης της θερμοκρασίας του πλανήτη κατά 0,2° C ανά δεκαετία για τις επόμενες δύο δεκαετίες, και για το γεγονός ότι η περαιτέρω θέρμανση και οι προκαλούμενες κλιματικές μεταβολές κατά τον 21ο αιώνα θα είναι κατά πολύ μεγαλύτερες από τις μεταβολές που παρατηρήθηκαν τον 20ο αιώνα, εάν οι ανθρωπογενείς παγκόσμιες εκπομπές αερίων θερμοκηπίου συνεχιστούν στα σημερινά τους ή σε υψηλότερα επίπεδα·
2. ΕΧΟΝΤΑΣ ΕΠΙΓΝΩΣΗ των πρόσφατων οικονομικών αναλύσεων, ιδίως δε της ανάλυσης του Sir Nicholas Stern, στις οποίες επισημαίνεται ότι τα οφέλη που θα προκύψουν από σθεναρή παγκόσμια έγκαιρη δράση σχετικά με την αλλαγή του κλίματος υπερβαίνουν κατά πολύ το οικονομικό κόστος της δράσης· ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι οι αρνητικές επιπτώσεις μιας αλλαγής του κλίματος θα παρεμποδίσουν την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη όλων των χωρών και θα υπονομεύσουν τα πρόσφατα κέρδη από τη μείωση της φτώχειας σε αναπτυσσόμενες χώρες καθώς και την επίτευξη των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας· ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η διεθνής συλλογική δράση θα έχει ζωτική σημασία προκειμένου να υπάρξει αποτελεσματική, αποδοτική και δίκαιη ανταπόκριση στην απαιτούμενη κλίμακα·
3. ΕΧΟΝΤΑΣ ΕΠΙΓΝΩΣΗ της αυξανόμενης παγκόσμιας ενεργειακής ζήτησης, της αύξησης των εκπομπών που σχετίζονται με την ενέργεια, και της πιθανότητας αύξησης των τιμών της ενέργειας· ΕΧΕΙ ΤΗ ΒΕΒΑΙΟΤΗΤΑ ότι η ενθάρρυνση της ουσιαστικής βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης, τόσο από πλευράς προσφοράς όσο και από πλευράς ζήτησης, και της εκτεταμένης χρήσης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, θα βελτιώσει την ενεργειακή ασφάλεια και θα μειώσει τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου·
4. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι απαιτούνται αλληλοϋποστηριζόμενες ενωσιακές στρατηγικές για το κλίμα και την ενέργεια προκειμένου να αντιμετωπιστεί η αλλαγή του κλίματος και να δημιουργηθούν συνέργιες με στόχο την ενίσχυση της ενεργειακής ασφάλειας, τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας και της αειφορίας της ΕΕ, λόγω χάρη μέσω της χαμηλότερης ατμοσφαιρικής ρύπανσης και της καλύτερης υγείας· ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ για την υποβολή των ανακοινώσεων της Επιτροπής «Περιορισμός της αλλαγής του κλίματος του πλανήτη σε αύξηση της θερμοκρασίας κατά 2 βαθμούς Κελσίου. Η πορεία προς το 2020 και μετέπειτα» και «Ενεργειακή πολιτική για την Ευρώπη»·

5. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι, για να επιτευχθεί ο στόχος των 2° C, οι παγκόσμιες εκπομπές αερίων θερμοκηπίου θα πρέπει να κορυφωθούν κατά τα επόμενα 10 έως 15 έτη και, στη συνέχεια, να μειωθούν σημαντικά παγκοσμίως κατά μέχρι 50% έως το 2050 σε σύγκριση με το 1990· ΣΥΜΠΕΡΑΙΝΕΙ ότι απαιτείται επείγοντως μια παγκόσμια και συνολική συμφωνία για τη μετά το 2012 περίοδο ώστε να επιτευχθεί η αναγκαία μείωση των εκπομπών ενώ ταυτόχρονα θα υποστηρίζεται η αειφόρος ανάπτυξη και η μείωση της φτώχειας·
6. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η συμφωνία αυτή πρέπει να επιτευχθεί εγκαίρως προκειμένου να αποφευχθεί το κενό μεταξύ της πρώτης και της δεύτερης περιόδου ανάληψης δεσμεύσεων δυνάμει του Πρωτοκόλλου του Κιότο και ότι, προς τούτο, οι διαπραγματεύσεις για μια παγκόσμια και συνολική συμφωνία για τη μετά το 2012 περίοδο πρέπει να αρχίσουν κατά την UNFCCC COP 13-COP/MOP 3 στα τέλη του 2007 και να ολοκληρωθούν μέχρι το 2009·
7. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΗΝ ΑΠΟΨΗ ΤΟΥ ότι μια παγκόσμια και συνολική συμφωνία για τη μετά το 2012 περίοδο θα πρέπει να συνάδει με το στόχο των 2° C, να στηρίζεται στη δομή του Πρωτοκόλλου του Κιότο και να το διευρύνει, και να προβλέπει ένα δίκαιο και ευέλικτο πλαίσιο για την όσο το δυνατόν ευρύτερη συμμετοχή βάσει της αρχής των κοινών πλην διαφοροποιημένων ευθυνών και των αντίστοιχων δυνατοτήτων· ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τα ακόλουθα, ως ουσιώδη στοιχεία ενός αποτελεσματικού και κατάλληλου πλαισίου που θα ισχύσει μετά το 2012:
- περαιτέρω ανάπτυξη κοινής αντίληψης για την επίτευξη του απώτερου στόχου της Σύμβασης,
  - συμφωνία για σοβαρότερες και απόλυτες δεσμεύσεις των ανεπτυγμένων χωρών όσον αφορά τη μείωση των εκπομπών,
  - διευκόλυνση των περαιτέρω δίκαιων και αποτελεσματικών συνεισφορών άλλων χωρών, συμπεριλαμβανομένου του καθορισμού κινήτρων μέσω νέων και ευέλικτων μορφών δεσμεύσεων, για τη μείωση της έντασης εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου που προκαλεί η οικονομική ανάπτυξη,
  - διεύρυνσης της αγοράς διοξειδίου του άνθρακα, συμπεριλαμβανομένων καινοτόμων και ενισχυμένων ευέλικτων μηχανισμών,
  - αύξηση της συνεργασίας για την έρευνα, την ανάπτυξη, τη διάδοση, τη χρήση και τη μεταφορά τεχνολογίας,
  - ενίσχυση των προσπαθειών για προσαρμογή στα νέα δεδομένα, συμπεριλαμβανομένων των μέσων διαχείρισης του κινδύνου, της χρηματοδότησης και των τεχνολογιών για την προσαρμογή,
  - αντιμετώπιση των εκπομπών από τις διεθνείς αεροπορικές και θαλάσσιες μεταφορές, εκτενέστερη χρήση της εμπειρογνομosύνης, της πείρας και του έργου των αρμόδιων διεθνών οργανισμών,
  - μείωση των εκπομπών από την αποψίλωση και βελτίωση των μηχανισμών δέσμευσης αερίων του θερμοκηπίου μέσω πρακτικών για την αειφόρο διαχείριση των δασών και τη χρήση της γης,

Ως εκ τούτου, το Συμβούλιο:

8. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ότι οι απόλυτες δεσμεύσεις για μείωση των εκπομπών αποτελούν τον κεντρικό άξονα μιας παγκόσμιας αγοράς διοξειδίου του άνθρακα και ότι οι ανεπτυγμένες χώρες θα πρέπει να εξακολουθήσουν να ηγούνται της προσπάθειας αυτής, δεσμευόμενες να μειώσουν τις οικείες εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου κατά 30% περίπου μέχρι το 2020 σε σχέση με το 1990, με στόχο τη συλλογική μείωση των εκπομπών τους κατά 60% έως 80% μέχρι το 2050 σε σχέση με το 1990·
9. εν προκειμένω, ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΘΥΜΟ να δεσμευθεί για μείωση κατά 30% των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου ως το 2020 σε σχέση με το 1990, ώστε να συμβάλει στην επίτευξη παγκόσμιας και συνολικής συμφωνίας για τη μετά το 2012 περίοδο, υπό τον όρον ότι και άλλες ανεπτυγμένες χώρες θα δεσμευθούν για εφάμιλλες μειώσεις εκπομπών και ότι οι πιο προηγμένες οικονομικά αναπτυσσόμενες χώρες θα συμβάλουν κατάλληλα ανάλογα με τις ευθύνες τους και τις αντίστοιχες δυνατότητές τους· ΚΑΛΕΙ τις χώρες αυτές να υποβάλουν προτάσεις σχετικά με τη συμβολή τους σε μια διεθνή και γενική συμφωνία για τη μετά το 2012 περίοδο·
10. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η ΕΕ δεσμεύεται να μετατρέψει την Ευρώπη σε ιδιαίτερα ενεργειακά αποδοτική οικονομία με χαμηλές εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου· ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ότι, μέχρι να συναφθεί παγκόσμια και συνολική συμφωνία για τη μετά το 2012 περίοδο, και με την επιφύλαξη της θέσης που θα τηρήσει στο πλαίσιο των διεθνών διαπραγματεύσεων, η ΕΕ προβαίνει σε αυστηρή ανεξάρτητη δέσμευση να επιτύχει μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου κατά 20% τουλάχιστον μέχρι το 2020 σε σχέση με το 1990·
11. ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ότι απαιτείται διαφοροποιημένη προσέγγιση όσον αφορά τις συνεισφορές των κρατών μελών, η οποία να αντανακλά τη δικαιοσύνη και τη διαφάνεια και να λαμβάνει υπόψη της εθνικές ιδιαιτερότητες και τα ανάλογα έτη βάσης της πρώτης περιόδου δεσμεύσεων του Πρωτοκόλλου του Κιότο· ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η υλοποίηση των στόχων αυτών θα βασίζεται σε κοινοτικές πολιτικές και σε συμπεφωνημένο εσωτερικό επιμερισμό των βαρών· ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να αρχίσει αμέσως, σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη, τεχνική ανάλυση κριτηρίων συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικοοικονομικών παραμέτρων και άλλων συναφών και συγκρίσιμων παραμέτρων η οποία θα αποτελέσει τη βάση για περαιτέρω αναλυτικές συζητήσεις·
12. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι οι δεσμεύσεις αυτές θα πρέπει να υλοποιηθούν μέσω εθνικών και κοινοτικών πολιτικών για το κλίμα, της ανάληψης δράσης στο πλαίσιο της ενωσιακής ενεργειακής πολιτικής, του περιορισμού των εκπομπών του κλάδου των μεταφορών, της μείωσης των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου από τις κατοικίες και τα εμπορικά κτίρια, της ενίσχυσης του ενωσιακού συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής (EU ETS), μεταξύ άλλων με επέκταση της παγκόσμιας αγοράς διοξειδίου του άνθρακα και με χρήση μηχανισμών βάσει έργων (Κοινή Εφαρμογή - JI, και Μηχανισμός Καθαρής Ανάπτυξης - CDM), της αντιμετώπισης των εκπομπών αερίων πλην του CO<sub>2</sub> και της ενίσχυσης των φυσικών μηχανισμών δέσμευσης σε συνδυασμό με την προστασία της βιοποικιλότητας· ΚΡΙΝΕΙ ΟΤΙ η προσέγγιση αυτή θα παράσχει στην ΕΕ τη δυνατότητα να μειώσει την ενεργειακή της κατανάλωση, θα βελτιώσει την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης, θα μειώσει την εξάρτηση από εξωτερικές πηγές ενεργειακού εφοδιασμού, θα καταδείξει την πρωτοποριακή θέση της ΕΕ διεθνώς σε θέματα που αφορούν το κλίμα, θα καθοδηγήσει την εφαρμογή του EU ETS μετά το 2012, και θα ενθαρρύνει τις επενδύσεις σε τεχνολογίες μείωσης των εκπομπών και σε εναλλακτικές λύσεις με χαμηλή έκλυση διοξειδίου του άνθρακα· ΖΗΤΕΙ από την Επιτροπή να αναλύσει το ενδεχόμενο εκτροπής εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου προς χώρες που δεν συμμετέχουν στο διεθνές σύστημα και να εξετάσει ενδεχόμενες λύσεις για το ζήτημα αυτό·



13. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι αυξανόμενο μερίδιο εκπομπών αερίων θερμοκηπίου προέρχονται από χώρες εκτός του Παραρτήματος Ι και ότι οι χώρες αυτές πρέπει να αντιμετωπίσουν την αύξηση των εκπομπών αυτών μειώνοντας την ένταση εκπομπών της οικονομικής τους ανάπτυξης, σύμφωνα με τη γενική αρχή των κοινών αλλά διαφοροποιημένων ευθυνών και αντίστοιχων ικανοτήτων, προκειμένου να διατηρηθεί η δυνατότητα επίτευξης του στόχου των 2°C· ΚΡΙΝΕΙ ότι οι συνεισφορές των αναπτυσσόμενων χωρών θα μπορούσαν να λάβουν διάφορες μορφές και να περιλαμβάνουν πολλές εναλλακτικές λύσεις πολιτικής όπου τα οφέλη είναι ανώτερα του κόστους και οι οποίες υποστηρίζουν τη συνεχιζόμενη οικονομική μεγέθυνση, ενισχύουν την ενεργειακή ασφάλεια και έχουν ευεργετικές επιπτώσεις στην υγεία· ΚΡΙΝΕΙ ότι οι πολιτικές και τα μέτρα αειφόρου ανάπτυξης, ο ενισχυμένος Μηχανισμός Καθαρής Ανάπτυξης (CDM), οι μη δεσμευτικοί στόχοι ή οι τομεακές προσεγγίσεις θα μπορούσαν να προσφέρουν ευόιωνες δυνατότητες για την ενίσχυση της συμμετοχή των χωρών αυτών·
14. ΠΑΡΑΤΗΡΕΙ ότι οι ευέλικτοι μηχανισμοί, στους οποίους συγκαταλέγεται η εμπορία εκπομπών, είναι επιτυχείς και οικονομικώς αποδοτικά μέσα και ότι η αγορά διοξειδίου του άνθρακα και η ανάπτυξη της χρηματοδότησης της μείωσης των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα μπορούν να διαδραματίσουν καίριο ρόλο για το φιλοπεριβαλλοντικό προσανατολισμό των επενδύσεων· προς τούτο, ΕΠΙΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ότι πρέπει να διατηρηθεί και να διευρυνθεί η αγορά διοξειδίου του άνθρακα προκειμένου να παρασχεθεί μακροπρόθεσμη προοπτική στην επιχειρηματική κοινότητα· ΤΟΝΙΖΕΙ ότι επιθυμεί να συνδεθεί το EU ETS με άλλα, εξίσου φιλόδοξα, συμβατά συστήματα εμπορίας εκπομπών· ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να αναθεωρήσει εγκαίρως την οδηγία 2003/87/EK και να υποβάλει προτάσεις οι οποίες να δημιουργούν τα κατάλληλα κριτήρια για μελλοντοστραφείς επενδυτικές αποφάσεις για χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα και ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να εξετάσει, ως μέρος της αναθεώρησης του EU ETS, το ενδεχόμενο επέκτασης του πεδίου εφαρμογής της στη χρήση γης, την αλλαγή της χρήσης γης και τη δασοκομία (LULUCF) και στις χερσαίες μεταφορές·
15. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι οι εκπομπές που προκαλούνται από την αποψίλωση στις αναπτυσσόμενες χώρες αντιπροσωπεύουν το 20% περίπου των παγκόσμιων εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και ότι απαιτούνται συγκεκριμένες πολιτικές και δράσεις, στο πλαίσιο μιας παγκόσμιας και συνολικής συμφωνίας για τη μετά το 2012 περίοδο, προκειμένου οι εκπομπές αυτές να ανασχεθούν και να αντιστραφούν εντός των επόμενων δύο έως τριών δεκαετιών, με παράλληλη εξασφάλιση της ακεραιότητας του καθεστώτος για το κλίμα και μεγιστοποίηση των σχετικών ωφελημάτων, ιδίως όσον αφορά την προστασία της βιοποικιλότητας και την αειφόρο ανάπτυξη, αξιοποιώντας συνέργιες μεταξύ της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος (UNFCCC), της Σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα (CBD) και της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση της απερήμωσης (CCD)·
16. ΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι, κατά τα επόμενα 25 έτη, θα πρέπει να επενδύονται ετησίως 130 δισεκατομμύρια ευρώ για την ενεργειακή υποδομή στις αναπτυσσόμενες χώρες και ότι, ετησίως, απαιτούνται άλλα 25 δισεκατομμύρια ευρώ περίπου για να εξασφαλιστεί ότι οι επενδύσεις αυτές πραγματοποιούνται με τη χρήση τεχνολογιών χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· ΥΠΟΓΡΑΜΙΖΕΙ τον κεντρικό ρόλο που διαδραματίζουν η καινοτομία και η ενισχυμένη συνεργασία για την ανάπτυξη, τη χρήση και τη μεταφορά τεχνολογίας για τον εκσυγχρονισμό της υποδομής αυτής, τη μείωση της αύξησης της ενεργειακής ζήτησης και την καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος· ΕΧΕΙ ΠΛΗΡΗ ΕΠΙΓΝΩΣΗ του σημαντικού ρόλου που μπορούν να διαδραματίσουν οι εθνικές πολιτικές και τα εθνικά μέτρα για τη διευκόλυνση της χρήσης και της μεταφοράς των ήδη διαθέσιμων τεχνολογιών χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· ΔΕΣΜΕΥΕΤΑΙ να διευρύνει τις στρατηγικές του συμπράξεις και διμερείς δραστηριότητές του με τρίτες χώρες, ιδίως στους τομείς της ενεργειακής απόδοσης και των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, καθώς και των νεοεμφανιζόμενων τεχνολογιών όπως η παγίδευση και η περιβαλλοντικά ασφαλής δέσμευση του διοξειδίου του άνθρακα, και να συνεργαστεί στενότερα με τα διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και τον ιδιωτικό τομέα·

17. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι, ακόμη και αν υλοποιηθούν οι προαναφερόμενες μεγάλες μειώσεις, δεν θα αποφευχθούν τελείως οι σοβαρές επιπτώσεις στο κλίμα, ιδίως σε χώρες που είναι πιο ευάλωτες στην αλλαγή του κλίματος· ΕΠΙΧΕΙΡΕΙ ότι, για όλες τις χώρες, η προσαρμογή αποτελεί αναγκαίο συμπλήρωμα του μετριασμού των επιπτώσεων το οποίο πρέπει να εντάσσεται στα προγράμματα δημόσιων επενδύσεων και στις επενδύσεις του ιδιωτικού τομέα καθώς και να χρηματοδοτείται επαρκώς, μεταξύ άλλων, μέσω της περαιτέρω ανάπτυξης καινοτόμων μέσων χρηματοδότησης και διαχείρισης του κινδύνου· ΤΟΝΙΖΕΙ ότι είναι πρόθυμο να συνεχίσει και να ενισχύσει περαιτέρω τη στήριξη που παρέχει στις αναπτυσσόμενες χώρες για να περιορίσουν την ευπάθειά τους και να προσαρμοστούν στην αλλαγή του κλίματος, λόγω χάρη εντάσσοντας την προσαρμογή στις αναπτυξιακές πολιτικές και την αναπτυξιακή συνεργασία·
18. ΠΡΟΣΒΛΕΠΕΙ στην Πράσινη Βίβλο την οποία θα υποβάλει η Επιτροπή σχετικά με την προσαρμογή στην αλλαγή του κλίματος και η οποία, αφενός μεν, θα βοηθήσει τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις και τους ευρωπαίους πολίτες να προλάβουν τις επιπτώσεις της παγκόσμιας αύξησης της θερμοκρασίας, αφετέρου δε, θα εντοπίσει τον τρόπο με τον οποίον είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για το σκοπό αυτόν οι ευρωπαϊκές πολιτικές·
19. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ για την πρόταση της Επιτροπής για οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ ώστε να συμπεριλάβει τις δραστηριότητες αερομεταφορών στο σύστημα εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου εντός της Κοινότητας·
20. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι μια παγκόσμια και συνολική συμφωνία για τη μετά το 2012 περίοδο θα πρέπει επίσης να περιγράφει, σε αδρές γραμμές, τις μελλοντικές δεσμεύσεις και συνεισφορές μέχρι το 2050, παρέχοντας συνέχεια στην αγορά διοξειδίου του άνθρακα σε αυτό το χρονικό πλαίσιο.»

**ΕΑΡΙΝΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου**

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τα συμπεράσματα που θα διαβιβασθούν στο εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο (8-9 Μαρτίου 2007) και ενέκρινε τα κάτωθι συμπεράσματα:

«Το Συμβούλιο

1. ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ την ετήσια έκθεση προόδου της Επιτροπής με θέμα τη στρατηγική της Λισσαβώνας για την ανάπτυξη και την απασχόληση και συγκεκριμένα την έμφαση που δίνει στην αλλαγή του κλίματος, τις οικολογικές καινοτομίες, την ενεργειακή αποδοτικότητα, τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και τη λειτουργία των ενεργειακών αγορών. Η έντονη δραστηριοποίηση στους τομείς αυτούς θα πρέπει να οδηγήσει σε αποτελεσματικές λύσεις των περιβαλλοντικών προβλημάτων, στην αειφόρο χρήση των φυσικών πόρων και στη δημιουργία νέων ευκαιριών στην αγορά και νέων θέσεων απασχόλησης·
2. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι η ανανεωμένη στρατηγική της ΕΕ για την αειφόρο ανάπτυξη και η στρατηγική της Λισσαβώνας για την οικονομική μεγέθυνση και την απασχόληση αλληλοσυμπληρώνονται και ότι η στρατηγική της Λισσαβώνας συμβάλλει ουσιαδώς στον κυρίαρχο στόχο της αειφόρου ανάπτυξης·
3. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι υπάρχει ανάγκη ενισχυμένης περιβαλλοντικής προστασίας και ότι προέχει η επιδίωξη της αειφόρου ανάπτυξης και η ενσωμάτωση περιβαλλοντικών παραμέτρων σε όλες τις πολιτικές·
4. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι μια άρτια περιβαλλοντική πολιτική που ενστερνίζεται τις αρχές βελτίωσης του ρυθμιστικού πλαισίου μπορεί να συμβάλλει θετικά στην ανταγωνιστικότητα, την οικονομική ανάπτυξη και την απασχόληση, προάγοντας ενεργά την οικολογική καινοτομία και την αποτελεσματικότητα στη χρήση των πόρων, μετριάζοντας έτσι τις αρνητικές επιπτώσεις της αλλαγής του κλίματος·
5. ΘΕΩΡΕΙ ότι τα ακόλουθα μέτρα αποτελούν προτεραιότητες:
  - A. Περιβάλλον, Καινοτομία και Απασχόληση: με στόχο να γίνει η Ευρώπη η οικολογικά αποδοτικότερη οικονομία**
6. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ τη σημαντική συμβολή της οικολογικής καινοτομίας στη στρατηγική της Λισσαβώνας για την οικονομική μεγέθυνση και την απασχόληση, την ποιότητα του περιβάλλοντος και το στόχο της ΕΕ για βιώσιμο, ανταγωνιστικό και ασφαλές ενεργειακό μέλλον·

7. Υπό το πρίσμα αυτό, και υπενθυμίζοντας τα συμπεράσματα του Συμβουλίου (Ανταγωνιστικότητα) της 4ης Δεκεμβρίου 2006, ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι είναι σκόπιμο να προάγονται οι οικολογικές καινοτομίες μέσω φιλόδοξης προσέγγισης που θα περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, πολιτικές για τη βιομηχανία, την καινοτομία, τον ανταγωνισμό, την E&A και το περιβάλλον, με ιδιαίτερη έμφαση στα μέτρα τόνωσης της ζήτησης, και αξιοποιώντας πλήρως τις δυνατότητες ηγετικών αγορών σε τομείς όπως οι βιώσιμες και ασφαλείς τεχνολογίες με μικρή έκλυση διοξειδίου του άνθρακα, οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, η αποτελεσματική χρήση της ενέργειας και των πόρων, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών υδροδότησης, προκειμένου να τεθεί η Ευρώπη στην πρωτοπορία της οικολογικής καινοτομίας και να γίνει η περιοχή του πλανήτη που θα χρησιμοποιεί αποτελεσματικότερα την ενέργεια και τους πόρους·
8. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την πρόθεση της Επιτροπής να υποβάλει έκθεση για το Πρόγραμμα Δράσης για τις Περιβαλλοντικές Τεχνολογίες (ETAP), στην οποία θα περιλαμβάνονται και μελλοντικά μέτρα για την ταχεία εφαρμογή του, και να υποβάλει Ευρωπαϊκό Στρατηγικό Σχέδιο Ενεργειακών Τεχνολογιών πριν από τα τέλη του 2007· ΠΡΟΣΒΛΕΠΕΙ στην υποβολή, από την Επιτροπή, Σχεδίου Δράσης για τη Βιώσιμη Κατανάλωση και Παραγωγή εντός του έτους· ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να αξιολογήσει το ισχύον πλαίσιο πολιτικής και να επεξεργαστεί κατά συνεπή τρόπο αυτές και άλλες προτάσεις και να υποβάλει, εφόσον απαιτείται, περαιτέρω προτάσεις για την επίτευξη ολοκληρωμένης στρατηγικής για την προαγωγή της οικολογικής καινοτομίας στις αρχές του 2008·
9. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι είναι σκόπιμο να υποβάλει ταχέως η Επιτροπή την Πράσινη Βίβλο για τη Χρησιμοποίηση Μηχανισμών Βασιζόμενων στην Αγορά ως Μέσων Περιβαλλοντικής Πολιτικής, στην οποία θα περιγράφει οικονομικώς αποδοτικά μέσα για την περιβαλλοντική πολιτική τα οποία θα χρησιμοποιούνται παράλληλα με τις νομοθετικές ρυθμίσεις και τα οικονομικά κίνητρα·

**B. Ολοκληρωμένη στρατηγική για την αλλαγή του κλίματος και την ενέργεια**

10. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την παρουσίαση των ανακοινώσεων της Επιτροπής «Μια ενεργειακή πολιτική για την Ευρώπη» και «Περιορισμός της αλλαγής του κλίματος του πλανήτη σε αύξηση της θερμοκρασίας κατά 2 βαθμούς Κελσίου»· ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σκοπιμότητα αλληλοϋποστηριζόμενων ενωσιακών στρατηγικών για την αλλαγή του κλίματος και την ενέργεια οι οποίες να συνάδουν με την επίτευξη του στόχου των 2° C για την αντιμετώπιση της αλλαγής του κλίματος και τη δημιουργία συνεργιών με στόχο την ενίσχυση της ενεργειακής ασφάλειας, τη βελτίωση τη ανταγωνιστικότητας, και την περιβαλλοντική αειφορία, λόγου χάρη μέσω της χαμηλότερης ατμοσφαιρικής ρύπανσης και της καλύτερης υγείας, λαμβάνοντας υπόψη τις περιβαλλοντικές ευκαιρίες που προσφέρει η ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς ενέργειας· στη συνάρτηση αυτή· ΤΟΝΙΖΕΙ ότι απαιτείται πλήρης αξιολόγηση αντικτύπου των προτεινόμενων νέων μέτρων·

## Αλλαγή του κλίματος

11. ΑΝΗΣΥΧΩΝΤΑΣ ΕΝΤΟΝΑ για την επιταχυνόμενη παγκόσμια υπερθέρμανση του κλιματικού συστήματος και τις σχετικές αρνητικές επιπτώσεις, οι οποίες επιβεβαιώθηκαν από τις πρόσφατες επιστημονικές διαπιστώσεις της Διακυβερνητικής Ομάδας για τις Κλιματικές Μεταβολές (IPCC)· ΕΧΟΝΤΑΣ ΕΠΙΓΝΩΣΗ των πρόσφατων οικονομικών αναλύσεων, ιδίως δε της έκθεσης Stern, στις οποίες επισημαίνεται ότι τα οφέλη που θα προκύψουν από σθεναρή έγκαιρη δράση σχετικά με την αλλαγή του κλίματος υπερβαίνουν κατά πολύ το οικονομικό κόστος της δράσης· ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η διεθνής συλλογική δράση θα έχει ζωτική σημασία προκειμένου να υπάρξει αποτελεσματική, αποδοτική και δίκαιη ανταπόκριση στην απαιτούμενη κλίμακα· ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΗΝ ΑΠΟΨΗ ΤΟΥ ότι μια παγκόσμια και συνολική συμφωνία για τη μετά το 2012 περίοδο θα πρέπει να συνάδει με το στόχο των 2° C, να στηρίζεται στη δομή του Πρωτοκόλλου του Κιότο και να το διευρύνει, και να προβλέπει ένα δίκαιο και ευέλικτο πλαίσιο για την όσο το δυνατόν ευρύτερη συμμετοχή βάσει της αρχής των κοινών πλην διαφοροποιημένων ευθυνών και των αντίστοιχων δυνατοτήτων·
12. ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ότι οι απόλυτες δεσμεύσεις για μείωση των εκπομπών αποτελούν τον κεντρικό άξονα μιας παγκόσμιας αγοράς διοξειδίου του άνθρακα και ότι οι ανεπτυγμένες χώρες θα πρέπει να εξακολουθήσουν να ηγούνται της προσπάθειας αυτής, δεσμευόμενες να μειώσουν τις οικείες εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου κατά 30% περίπου μέχρι το 2020 σε σχέση με το 1990, με στόχο τη συλλογική μείωση των εκπομπών τους κατά 60% έως 80% μέχρι το 2050 σε σχέση με το 1990·
13. εν προκειμένω, ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΘΥΜΟ να δεσμευθεί για μείωση κατά 30% των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου ως το 2020 σε σχέση με το 1990, ώστε να συμβάλει στην επίτευξη παγκόσμιας και συνολικής συμφωνίας για τη μετά το 2012 περίοδο, υπό τον όρο ότι και άλλες ανεπτυγμένες χώρες θα δεσμευθούν για εφάμιλλες μειώσεις εκπομπών και ότι οι πιο προηγμένες οικονομικά αναπτυσσόμενες χώρες θα συμβάλουν κατάλληλα ανάλογα με τις ευθύνες τους και τις αντίστοιχες δυνατότητές τους· ΚΑΛΕΙ τις χώρες αυτές να υποβάλουν προτάσεις σχετικά με τη συμβολή τους σε μια παγκόσμια και συνολική συμφωνία για τη μετά το 2012 περίοδο·
14. ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ότι, μέχρι να συναφθεί παγκόσμια και συνολική συμφωνία για τη μετά το 2012 περίοδο, και με την επιφύλαξη της θέσης που θα τηρήσει στο πλαίσιο των διεθνών διαπραγματεύσεων, η ΕΕ αναλαμβάνει τη σταθερή και ανεξάρτητη δέσμευση να επιτύχει μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου κατά 20% τουλάχιστον μέχρι το 2020 σε σχέση με το 1990· οι δεσμεύσεις αυτές θα πρέπει να υλοποιηθούν μέσω εθνικών και κοινοτικών πολιτικών για το κλίμα, της ανάληψης δράσης στα πλαίσια της ενεργειακής πολιτικής της ΕΕ, του περιορισμού των εκπομπών του κλάδου των μεταφορών, της μείωσης των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου από τις κατοικίες και τα εμπορικά κτίρια, της ενίσχυσης του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής της ΕΕ (EU ETS), μεταξύ άλλων με επέκταση της παγκόσμιας αγοράς διοξειδίου του άνθρακα και με χρήση και του μηχανισμού βάσει έργων (Κοινή Εφαρμογή - JI, και Μηχανισμός Καθαρής Ανάπτυξης - CDM), της αντιμετώπισης των εκπομπών αερίων πλην του CO<sub>2</sub>, και της ενίσχυσης των φυσικών εστιών απορρόφησης σε συνδυασμό με την προστασία της βιοποικιλότητας·

15. ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ότι απαιτείται διαφοροποιημένη προσέγγιση όσον αφορά τις συνεισφορές των κρατών μελών, η οποία να αντανακλά τη δικαιοσύνη και τη διαφάνεια και να λαμβάνει υπόψη τις εθνικές ιδιαιτερότητες και τα σχετικά έτη βάσης της πρώτης περιόδου δεσμεύσεων του Πρωτοκόλλου του Κιότο· ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η υλοποίηση των στόχων αυτών θα βασιστεί σε κοινοτικές πολιτικές και σε συμφωνηθέντα εσωτερικό καταμερισμό των υποχρεώσεων· ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να αρχίσει αμέσως, σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη, τεχνική ανάλυση κριτηρίων, συμπεριλαμβανομένων κοινωνικοοικονομικών παραμέτρων και άλλων σχετικών και συγκρίσιμων παραμέτρων, η οποία θα αποτελέσει τη βάση για περαιτέρω ενδεδειγμένες συζητήσεις·
16. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι αυξανόμενο μερίδιο εκπομπών αερίων θερμοκηπίου προέρχονται από χώρες εκτός του Παραρτήματος Ι και ότι οι χώρες αυτές πρέπει να αντιμετωπίσουν την αύξηση των εκπομπών αυτών μειώνοντας την ένταση εκπομπών της οικονομικής τους ανάπτυξης, σύμφωνα με τη γενική αρχή των κοινών αλλά διαφοροποιημένων ευθυνών και αντίστοιχων ικανοτήτων· ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι, ακόμη και αν υλοποιηθούν οι προαναφερόμενες μεγάλες μειώσεις, δεν θα αποφευχθούν τελείως οι σοβαρές επιπτώσεις στο κλίμα, ιδίως σε χώρες που είναι πιο ευάλωτες στην αλλαγή του κλίματος·
17. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι αποφασιστικές δράσεις στους ακόλουθους τομείς μπορούν να συμβάλουν σημαντικά στην επίτευξη των στόχων για την ενέργεια και το κλίμα:
18. βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης στην ΕΕ, όπως ορίζεται στο Σχέδιο Δράσης για την Ενεργειακή Απόδοση, το οποίο υπέβαλε η Επιτροπή τον Οκτώβριο του 2006 και στα συμπεράσματα του Συμβουλίου (Ενέργεια) της 23ης Νοεμβρίου 2006, η οποία θα πρέπει να εφαρμοστεί, αφενός μεν, διεξοδικά και επειγόντως, ιδίως όσον αφορά τα κτίρια, τις μεταφορές (μεταξύ άλλων, τις εκπομπές CO<sub>2</sub> από τα αυτοκίνητα), τη θέρμανση και την ψύξη, και την ηλεκτρική ενέργεια, και δυναμικά πρότυπα στοιχειώδους απόδοσης και επισήμανση για συσκευές και εξοπλισμό που καταναλώνει ενέργεια (συμπεριλαμβανομένης της μείωσης των απωλειών της αναμονής λειτουργίας και πρωτοβουλιών για τις δεκατέσσερις ομάδες προϊόντων με προτεραιότητα), αφετέρου δε με την έγκαιρη εφαρμογή της ισχύουσας νομοθεσίας ώστε να επιτευχθεί ο στόχος του κατά 20% εξοικονόμησης της ενεργειακής κατανάλωσης της ΕΕ σε σχέση με τις προβλέψεις για το 2020 όπως εκτιμά η Επιτροπή, κατά οικονομικώς αποδοτικό τρόπο μέχρι το 2020·

19. ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΕΙ τη μακροπρόθεσμη δέσμευση της Κοινότητας για την ανάπτυξη σε ολόκληρη την ΕΕ ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και μετά το 2010, ΤΟΝΙΖΕΙ ότι όλοι οι τύποι ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, εφόσον χρησιμοποιηθούν κατά οικονομικά αποδοτικό τρόπο, θα συμβάλουν από κοινού στην ασφάλεια του εφοδιασμού, στην ανταγωνιστικότητα και στην αειφορία, και ΕΙΝΑΙ ΠΕΠΕΙΣΜΕΝΟ ότι είναι εξέχουσας σημασίας να δοθεί ένα σαφές μήνυμα στη βιομηχανία, τους επενδυτές, τους φορείς καινοτόμων σχεδίων και τους ερευνητές. Προς τούτο, λαμβάνοντας υπόψη τις διαφορές ως προς τις επιμέρους περιστάσεις, τα σημεία εκκίνησης και τις δυνατότητες, ΕΓΚΡΙΝΕΙ τους ακόλουθους στόχους:
- ένα στόχο της τάξης του 20% του μεριδίου των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στη συνολική ενεργειακή κατανάλωση της ΕΕ μέχρι το 2020,
  - ένα δεσμευτικό κατώτατο στόχο 10%, που πρέπει να επιτευχθεί από όλα τα κράτη μέλη, για το μερίδιο των βιοκαυσίμων στη συνολική κατανάλωση πετρελαίου και ντίζελ για τις μεταφορές στην ΕΕ μέχρι το 2020, που θα εισαχθεί κατά οικονομικά αποδοτικό τρόπο. Ο δεσμευτικός χαρακτήρας αυτού του στόχου είναι πρόσφορος, υπό την προϋπόθεση ότι η παραγωγή είναι βιώσιμη, ότι μπορούν να διατεθούν στο εμπόριο βιοκαύσιμα δεύτερης γενεάς και ότι η οδηγία για την ποιότητα των καυσίμων θα τροποποιηθεί καταλλήλως ώστε να παρασχεθεί η δυνατότητα για τα κατάλληλα επίπεδα αναμίξεων.
  - Από το συνολικό στόχο για τις ανανεώσιμες ενέργειες, θα μπορούσαν να εξαχθούν διαφοροποιημένοι εθνικοί συνολικοί στόχοι με την πλήρη εμπλοκή των κρατών μελών, και, με την επιφύλαξη της επίτευξης του κατώτατου στόχου για τα βιοκαύσιμα σε κάθε κράτος μέλος, αφήνοντας στα κράτη μέλη τη δυνατότητα να ορίσουν εθνικούς στόχους για κάθε συγκεκριμένο τομέα ανανεώσιμων ενεργειών (ηλεκτρική ενέργεια, θέρμανση και ψύξη, βιοκαύσιμα).
  - Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι αυτοί, το Συμβούλιο:
    - ΖΗΤΑ να θεσπισθεί ένα συνολικό συνεκτικό πλαίσιο για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας που θα μπορούσε να καθορισθεί με βάση πρόταση της Επιτροπής εντός του 2007 για μια νέα συνολική οδηγία όσον αφορά την αξιοποίηση όλων των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας. Η πρόταση αυτή θα πρέπει να ευθυγραμμίζεται με την άλλη κοινοτική νομοθεσία και θα μπορούσε να περιέχει διατάξεις όσον αφορά:
      - = τους συνολικούς εθνικούς στόχους των κρατών μελών,
      - = τα εθνικά σχέδια δράσης που θα περιέχουν τομεακούς στόχους και μέτρα για την επίτευξή τους, και
      - = κριτήρια και διατάξεις για την εξασφάλιση βιώσιμης παραγωγής και χρήσης της βιοενέργειας και για την αποφυγή συγκρούσεων μεταξύ των διαφόρων χρήσεων της βιομάζας.
    - ΖΗΤΑ την πλήρη και ταχεία εφαρμογή των μέτρων που επισημάνθηκαν στα συμπεράσματα του Συμβουλίου (Ενέργεια) του Ιουνίου του 2006 όσον αφορά το σχέδιο δράσης της Επιτροπής για τη βιομάζα, ιδίως όσον αφορά σχέδια επίδειξης για τα βιοκαύσιμα δεύτερης γενεάς.

20. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι, για την επίτευξη των στόχων για το κλίμα και την ενέργεια, απαιτείται αειφόρος παραγωγή θερμότητας και ενέργειας από ορυκτά καύσιμα στον ευρωπαϊκό και τον παγκόσμιο ενεργειακό συνδυασμό, μεταξύ άλλων, μέσω ουσιαστικής βελτίωσης των επιδόσεων παραγωγής, μείωσης της εκπομπής ατμοσφαιρικών ρύπων και περιβαλλοντικά ασφαλούς διαχωρισμού και αποθήκευσης του διοξειδίου του άνθρακα (CCS), ως μέρους του πλήρους φάσματος τεχνολογιών μετριασμού (π.χ. καθαρές τεχνολογίες ορυκτών καυσίμων, φωτοβολταϊκή, αιολική και ηλιακή θερμική ενέργεια, ηλεκτρικά στοιχεία υδρογόνου και καυσίμου, βιομάζα, και ευφυή δίκτυα) που θα πρέπει να αξιοποιηθεί πλήρως, με παράλληλη ελαχιστοποίηση των περιβαλλοντικών κινδύνων· τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να εργαστούν για την προαγωγή της έρευνας και της ανάπτυξης εντός της ΕΕ και στις αναδυόμενες οικονομίες με αυξανόμενη κατανάλωση ορυκτών καυσίμων, και για τη διαμόρφωση του απαιτούμενου τεχνικού, οικονομικού και κανονιστικού πλαισίου, βάσει αναλυτικής αξιολόγησης αντικτύπου, ώστε να εισαχθούν στις αγορές περιβαλλοντικά ασφαλείς μέθοδοι CCS, ει δυνατόν μέχρι το 2020, και για τη θέσπιση μηχανισμού για την προώθηση της κατασκευής και της λειτουργίας, πριν από το 2015, έως και 12 έργων επίδειξης μεγάλης κλίμακας που να χρησιμοποιούν βιώσιμες τεχνολογίες ορυκτών καυσίμων για την εμπορική παραγωγή ενέργειας·
21. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι, στις εξωτερικές σχέσεις της ΕΕ στον τομέα της ενέργειας, λόγω χάρη στις συνόδους κορυφής με τρίτες χώρες και ενόψει της 15ης συνεδρίασης της Επιτροπής Αειφόρου Ανάπτυξης (CSD-15), καθώς και στις ερευνητικές και αναπτυξιακές προσπάθειές της, πρέπει να δίνεται μεγαλύτερη έμφαση στην ενεργειακή απόδοση, στις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, στην περιβαλλοντικώς ασφαλή CCS και στην αειφόρο δασοκομία, και, στη συνάρτηση αυτή, ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ τους καινοτόμους χρηματοδοτικούς μηχανισμούς, όπως το Παγκόσμιο Ταμείο Ενεργειακής Απόδοσης και Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας (GEEREF)·

### **Γ. Η περιβαλλοντική διάσταση της βελτίωσης της νομοθεσίας**

22. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η βελτίωση της νομοθεσίας παράγει ήδη σημαντικά αποτελέσματα όσον αφορά την απλούστευση, τις πιο αποτελεσματικές και διαφανείς αποφάσεις για την ακολουθητέα πολιτική, τη σχέση κόστους/αποτελεσματικότητας και τη διευκόλυνση της εφαρμογής, και ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η βελτίωση της νομοθεσίας θα πρέπει να συνεχιστεί ώστε να επιτευχθεί η θέσπιση νομοθεσίας υψηλής ποιότητας με φιλόδοξους στόχους και πρότυπα η οποία να προάγει υψηλό επίπεδο προστασίας και βελτίωσης της ποιότητας του περιβάλλοντος·
23. ΠΑΡΟΤΡΥΝΕΙ τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, π.χ. με την υποστήριξη του δικτύου της ΕΕ για την εφαρμογή και την επιβολή του δικαίου του περιβάλλοντος (IMPEL), να εντείνουν περαιτέρω τις προσπάθειές τους για τη θέσπιση ρυθμίσεων οι οποίες να είναι υψηλής ποιότητας, συνεκτικές και οικονομικά αποδοτικές, να μπορούν να εφαρμόζονται και να επιβάλλονται αποτελεσματικά και να βελτιώνουν την υγεία και το περιβάλλον σύμφωνα με τις προσδοκίες των πολιτών·



24. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι οι αξιολογήσεις αντικτύπου θα πρέπει να εμπλέκουν ενεργά τους ενδιαφερόμενους φορείς, να περιέχουν διεξοδική εκτίμηση του κόστους και των ωφελημάτων, συμπεριλαμβανομένων των μη χρηματικών, ποιοτικών και μακροπρόθεσμων συνεπειών καθώς και του κόστους της αδράνειας, και να αντανακλούν όλα τα συναφή οικονομικά, κοινωνικά και περιβαλλοντικά αποτελέσματα κατά ισόρροπο και διαφανή τρόπο· ΤΟΝΙΖΕΙ ότι, μέχρι σήμερα, οι αξιολογήσεις αντικτύπου στον τομέα του περιβάλλοντος πραγματοποιήθηκαν κατά συνολικό τρόπο στον οποίο συνυπολογίζονται και οι τρεις πυλώνες της αειφόρου ανάπτυξης και ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία που έχει το περιβαλλοντικό σκέλος των αξιολογήσεων αντικτύπου για τη λήψη αποφάσεων για την αειφόρο ανάπτυξη σε όλους τους σχετικούς τομείς πολιτικής, ενσωματώνοντας τα περιβαλλοντικά μελήματα, και, στο πλαίσιο αυτό, ΠΡΟΣΒΛΕΠΕΙ στην επικείμενη αξιολόγηση του συστήματος αξιολόγησης αντικτύπου·
25. ΖΗΤΑ να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες ώστε να απλουστευθεί η νομοθεσία και να περιοριστεί η περιττή διοικητική επιβάρυνση των επιχειρήσεων, των δημόσιων αρχών και των πολιτών, με διαβούλευση με τους ενδιαφερομένους και χωρίς να διακυβεύονται οι επιδιωκόμενοι στόχοι πολιτικής και με τήρηση του κοινοτικού κεκτημένου· εν προκειμένω, ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να συνεχίσει τις προσπάθειές της για την απλούστευση της υποβολής εκθέσεων για θέματα περιβάλλοντος σε συνεργασία με τα κράτη μέλη.»

## **ΕΜΠΟΡΙΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΕΚΠΟΜΠΗΣ ΑΕΡΙΩΝ ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΟΥ - ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ**

Το Συμβούλιο προέβη σε προκαταρκτική συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με πρόταση οδηγίας, την οποία υπέβαλε η Επιτροπή, ώστε να ενταχθούν οι αεροπορικές δραστηριότητες στο σύστημα εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου εντός της Κοινότητας (EU ETS) (5154/07).

Η σημερινή ανταλλαγή απόψεων κάλυψε κυρίως τα ακόλουθα ζητήματα (6100/07):

- η κάλυψη των πτήσεων εντός της ΕΕ από το 2011 και η επέκταση του συστήματος σε όλες τις πτήσεις με προέλευση ή προορισμό την ΕΕ, από το 2012, κρίθηκε ως πρόσφορο μέσο για τη μείωση των αεροπορικών εκπομπών χωρίς να προκύπτουν ανταγωνιστικά μειονεκτήματα·
- η στρατηγική έναντι των τρίτων χωρών·
- η προσέγγιση που συνίσταται σε ανώτατο όριο το οποίο λαμβάνει υπόψη τόσο την ανάπτυξη του τομέα όσο και την ανάγκη σταθεροποίησης του κλίματος·
- η προσέγγιση που συνίσταται σε μεθοδολογία κατανομής εναρμονισμένη σε ενωσιακό επίπεδο·
- αμερόληπτα μέτρα κατάλληλα για την αντιμετώπιση των περιφερειακών πτυχών και των ιδιαίτερων καταστάσεων των κρατών μελών·
- ανάγκη να αντιμετωπισθούν επιπτώσεις των αεροπορικών μεταφορών στην αλλαγή του κλίματος πλην εκείνων που αφορούν τις εκπομπές CO<sub>2</sub> μέσω της ανάληψης κοινοτικής δράσης.

Στα έγγραφα 6435/1/07 REV 1 και REV 1 ADD 1 περιέχονται γραπτές απαντήσεις των αντιπροσωπειών.

*Η πρόταση της Επιτροπής:*

Στόχος της πρότασης είναι η προστασία, η διατήρηση και η βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος μέσω της μείωσης των αυξανόμενων επιπτώσεων των αεροπορικών μεταφορών επί της αλλαγής του κλίματος, μέσω της συμπερίληψής τους στο σύστημα ανταλλαγής δικαιωμάτων εκπομπής της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EU ETS). Ο στόχος αυτός δεν θα θίγει άλλα μέσα αντιμετώπισης της αλλαγής του κλίματος μέσω γενικής προσέγγισης βασισμένης στη βελτιωμένη τεχνολογία και χρήση των αεροσκαφών.

Η προτεινόμενη οδηγία προτίθεται να καλύπτει πτήσεις εντός της ΕΕ από το 2011 και, από το 2012, να επεκτείνει το σύστημα ώστε να καλύπτονται όλες οι πτήσεις με προέλευση ή προορισμό την ΕΕ.<sup>1</sup> Δεν θα συμπεριλαμβάνονται οι αφικνούμενες πτήσεις σε περίπτωση που μια τρίτη χώρα εφαρμόζει ισοδύναμα μέτρα, όπως λόγω χάρη ένα σύστημα εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής. Εξ αρχής, η πρόταση καλύπτει τους αερομεταφορείς ανεξαρτήτως εθνικότητας.

Η πρόταση προβλέπει εναρμονισμένη μεθοδολογία για τον καταμερισμό δικαιωμάτων. Μικρός αριθμός δικαιωμάτων θα δημοπρατηθεί και τα υπόλοιπα θα κατανεμηθούν με βάση συγκριτικό πίνακα του αριθμού των μεταφερόμενων επιβατών και φορτίου και της διανυόμενης απόστασης. Το συνολικό μέγεθος των δικαιωμάτων που θα χορηγηθούν στις αεροπορικές μεταφορές θα ισοδυναμεί με τις μέσες ετήσιες εκπομπές 2004-2006.

Στόχος επίσης της πρότασης είναι η παροχή μοντέλου για την εμπορία αεροπορικών εκπομπών που μπορεί να αποτελέσει σημείο αναφοράς στις επαφές της ΕΕ με βασικούς διεθνείς εταίρους καθώς και η προώθηση της ανάπτυξης παρομοίων συστημάτων σε παγκόσμια κλίμακα.

Προτεινόμενη νομική βάση: άρθρο 175 της Συνθήκης - απαιτείται ειδική πλειοψηφία για τη λήψη απόφασης του Συμβουλίου· εφαρμόζεται η διαδικασία συναπόφασης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

---

<sup>1</sup> Η δεύτερη αυτή δυνατότητα βρίσκεται ακόμη υπό νομική εξέταση.

**ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΑ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου**

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα ακόλουθα συμπεράσματα, εκφράζοντας την ικανοποίησή του για τη θεματική στρατηγική όσον αφορά την αειφόρο χρήση των φυτοφαρμάκων:

«ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ ότι η απόφαση αριθ. 1600/2002/ΕΚ για τη θέσπιση του Έκτου Κοινοτικού Προγράμματος Δράσης για το Περιβάλλον περιέχει στόχους και προτεραιότητες δράσης για το περιβάλλον, την υγεία και την ποιότητα ζωής, συμπεριλαμβανομένης της μείωσης της επίπτωσης των φυτοφαρμάκων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον, της αειφόρου χρήσης φυτοφαρμάκων και σημαντικής μείωσης των κινδύνων από τη χρήση και της χρήσης φυτοφαρμάκων που να είναι συμβατή με την αναγκαία προστασία των καλλιεργειών, και ζητεί να αναπτυχθεί θεματική στρατηγική για τα φυτοφάρμακα που θα αντιμετωπίζει, μεταξύ άλλων, το ζήτημα της μείωσης των επιπέδων των επιβλαβών ενεργών ουσιών και της αντικατάστασης των πλέον επιβλαβών από ασφαλέστερες εναλλακτικές λύσεις·

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ τα συμπεράσματα του Συμβουλίου του Δεκεμβρίου 2002 που ζητούσαν από την Επιτροπή να προτείνει, μεταξύ άλλων, πλαίσιο της ΕΕ για την ανάπτυξη Ολοκληρωμένης Διαχείρισης των Παρασίτων και Ολοκληρωμένης Διαχείρισης των Καλλιεργειών ως ένα από τα μέσα για να επιτευχθούν οι στόχοι της στρατηγικής·

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ ΕΠΙΣΗΣ ότι η χρήση φυτοφαρμάκων υπόκειται σε προηγούμενη έγκριση ενός συγκεκριμένου προϊόντος για μια συγκεκριμένη χρήση· ότι η έγκριση βασίζεται σε τεκμηριωμένη επιστημονική αξιολόγηση του φυτοφαρμάκου και των ενεργών ουσιών του· και ότι αυτό προϋποθέτει τη δοκιμή της αποτελεσματικότητας του προϊόντος και των κινδύνων που περικλείει για την ανθρώπινη υγεία και την υγεία των ζώων, τα υπόγεια ύδατα και το περιβάλλον όταν χρησιμοποιείται ορθά και για το συγκεκριμένο προορισμό·

ΣΗΜΕΙΩΝΟΝΤΑΣ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ότι η ακατάλληλη χρήση φυτοπροστατευτικών προϊόντων έχει ως αποτέλεσμα σοβαρή αύξηση των κινδύνων για ανθρώπους, ζώα και περιβάλλον και ότι η κατάλληλη κατάρτιση, η συμμόρφωση προς τις αρχές της φυτοπροστασίας και η χρήση δοκιμασμένων συσκευών αποτελούν προϋποθέσεις για την ορθή, στοχευμένη χρήση φυτοπροστατευτικών προϊόντων·

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι η ισχύουσα νομοθεσία δεν εξετάζει επαρκώς τους κινδύνους τους σχετικούς με τη χρήση φυτοφαρμάκων, ότι υπερβολικές ποσότητες φυτοφαρμάκων εξακολουθούν να βρίσκονται σε στοιχεία του περιβάλλοντος (ιδίως στο έδαφος και στα ύδατα), και ότι ανιχνεύονται υπολείμματα σε επίπεδα που υπερβαίνουν τις κανονιστικές οριακές τιμές·

ΣΥΜΦΩΝΩΝΤΑΣ ότι είναι επομένως αναγκαίο να μειωθούν οι κίνδυνοι που ενέχουν τα φυτοφάρμακα μέσω των προτεινόμενων στη θεματική στρατηγική μέτρων·

1. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την ανακοίνωση της Επιτροπής «Θεματική στρατηγική για την αειφόρο χρήση των φυτοφαρμάκων» και τα εν γένει προτεινόμενα μέτρα:

2. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ ΕΠΙΣΗΣ το γεγονός ότι, με βάση τα έγγραφα και τις διαβουλεύσεις για τη θεματική στρατηγική, η Επιτροπή έχει προτείνει συνολικό νομοθετικό πλαίσιο για την ανάληψη κοινοτικής δράσης με σκοπό την αειφόρο χρήση των φυτοφαρμάκων·
3. ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία του νομοθετικού πλαισίου για κοινοτική δράση που συμβάλλει σε μια συνολική και συνεκτική πολιτική για τα φυτοφάρμακα σε κάθε κράτος μέλος και στην κάλυψη ενός κενού των κοινοτικών ρυθμίσεων, θεσπίζοντας γενικούς και ευέλικτους κανόνες για τη μείωση των κινδύνων από τη χρήση φυτοφαρμάκων στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον· η εφαρμογή φιλόδοξων εθνικών σχεδίων δράσης είναι κομβικό στοιχείο προς το σκοπό αυτό·
4. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ ΑΚΟΜΗ την πρόταση κανονισμού για τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων και το γεγονός ότι τα κράτη μέλη θα λάβουν συμπληρωματικά μέτρα για τη ρύθμιση της εφαρμογής και χρήσης φυτοπροστατευτικών προϊόντων με βάση την προτεινόμενη οδηγία πλαίσιο, με σκοπό την περαιτέρω μείωση των κινδύνων για τους ανθρώπους, τα ζώα και το περιβάλλον από τα προϊόντα αυτά και την ταυτόχρονη διασφάλιση της αναγκαίας φυτοπροστασίας στην Κοινότητα·
5. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι απαιτούνται ειδικά μέτρα προστασίας των επιφανειακών και υπόγειων υδάτων για τη μείωση των κινδύνων από τα φυτοφάρμακα για το υδάτινο περιβάλλον και ότι πρέπει να ενισχυθεί η συνοχή μεταξύ της οδηγίας πλαισίου για τα ύδατα και του προτεινόμενου νομικού πλαισίου για την αειφόρο χρήση φυτοφαρμάκων·
6. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, τα κράτη μέλη και οι ενδιαφερόμενοι φορείς είναι ανάγκη να προωθήσουν τα μέτρα που αναφέρονται στην ανακοίνωση, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την αρχή της επικουρικότητας και την πρωτοβουλία για βελτίωση της νομοθεσίας και ειδικότερα:
  - τη δυνατότητα της αειφόρου χρήσης φυτοφαρμάκων να συμβάλλει σε μεγαλύτερη ανταγωνιστικότητα της γεωργίας, της δασοκομίας και της δενδροκηπευτικής στην Ευρωπαϊκή Ένωση, περιορίζοντας ταυτόχρονα τους κινδύνους για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον από τα φυτοφάρμακα,
  - την προώθηση της γεωργίας με χαμηλή χρήση φυτοφαρμάκων, καθώς επίσης και της βιολογικής γεωργίας,
  - την ανάγκη βέλτιστης χρήσης των υφιστάμενων κοινοτικών διαδικασιών και συνεκτίμησης των εθελοντικών καθώς και των υποχρεωτικών μέτρων, με σκοπό την ελαχιστοποίηση της γραφειοκρατίας και συνεπώς τη μεγιστοποίηση της ευνοϊκής σχέσης κόστους-ωφέλειας για την υλοποίηση της θεματικής στρατηγικής,

- το γεγονός ότι θα απαιτηθεί η λήψη ποικίλων περαιτέρω μέτρων, όπως μεταξύ άλλων οι δείκτες και η διεύρυνση της στρατηγικής ώστε να συμπεριλάβει τα βιοκτόνα, προκειμένου να επιτευχθούν πλήρως οι στόχοι της θεματικής στρατηγικής,
  - το επιθυμητό της βέλτιστης χρήσης των υφιστάμενων κοινοτικών χρηματοδοτικών μέσων, ιδίως για την ανάπτυξη μεθόδων και διαδικασιών ολοκληρωμένης διαχείρισης των παρασίτων,
7. ANAMENEI με ενδιαφέρον την κοινοτική χρηματοδότηση της έρευνας που θα στηρίζει την αειφόρο χρήση φυτοφαρμάκων, τόσο για τις σημαντικότερες όσο και για τις δευτερεύουσες καλλιέργειες·
8. ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ ότι πρέπει να συνεχιστούν οι εργασίες σε διεθνές επίπεδο, ιδίως στο πλαίσιο των συμβάσεων του Ρότερνταμ και της Στοκχόλμης, του Διεθνούς Κώδικα Δεοντολογίας για τη διανομή και χρήση φυτοφαρμάκων, του Προγράμματος Φυτοφαρμάκων του ΟΟΣΑ και της στρατηγικής προσέγγισης για τη διεθνή διαχείριση χημικών ουσιών (συμφωνήθηκε στο Ντουμπάι το Φεβρουάριο του 2006) προκειμένου να βοηθηθούν άλλες χώρες, ιδίως αναπτυσσόμενες χώρες και χώρες με μεταβατική οικονομία, να λάβουν μέτρα για τη μείωση των κινδύνων από φυτοφάρμακα.»

**ΓΕΝΕΤΙΚΩΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ**

Το Συμβούλιο εκλήθη να εγκρίνει, με ειδική πλειοψηφία, δύο αποφάσεις που προτάθηκαν από την Επιτροπή:

- α) που ζητά από την Ουγγαρία να αναστείλει την απαγόρευση χρήσης και πώλησης στο έδαφός της γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου (*Zea mays* L. σειρά MON 810) με έκφραση του γονιδίου Bt cryla (b) (15786/06).
- β) που επιτρέπει τη διάθεση στην αγορά γαρύφαλλου (*Dianthus caryophyllus* L. σειρά 123.2.38) που έχει υποστεί γενετική τροποποίηση όσον αφορά το χρώμα του άνθους (16434/06).

– **Ουγγρικό *Zea mays* L. σειρά MON 810**

Όσον αφορά τον αραβόσιτο MON 810 που απαγορεύεται προσωρινά στην Ουγγαρία, το Συμβούλιο εξέδωσε, με ειδική πλειοψηφία,<sup>1</sup> απόφαση με την οποία απορρίπτεται η πρόταση της Επιτροπής.

Το Συμβούλιο αιτιολόγησε την απόφασή του ως εξής:

- Ο αραβόσιτος σειράς MON 810 εγκρίθηκε σύμφωνα με την οδηγία 90/220/ΕΚ, η οποία έχει έκτοτε αντικατασταθεί με την οδηγία 2001/17/ΕΚ, η οποία περιέχει εναρμονισμένα κριτήρια εκτίμησης του περιβαλλοντικού κινδύνου για τους ΓΤΟ, και τα δύο αυτά προϊόντα δεν έχουν ακόμη αποτελέσει αντικείμενο διαδικασίας επανέγκρισης και επανεκτίμησης σύμφωνα με τη νέα οδηγία.
- σε περίπτωση που ισχύουν οι προϋποθέσεις που ορίζονται στη σχετική νομοθεσία, ένα κράτος μέλος μπορεί να περιορίσει τη χρήση και/ ή την πώληση ενός ΓΤΟ σύμφωνα με το άρθρο 23 της οδηγίας 2001/18/ΕΚ (ρήτρα διασφάλισης).
- οι διαφορετικές γεωργικές δομές και τα διαφορετικά περιφερειακά οικολογικά χαρακτηριστικά που παρατηρούνται στην Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να λαμβάνονται συστηματικότερα υπόψη στην εκτίμηση περιβαλλοντικού κινδύνου των ΓΤΟ.

Με την απόφαση της Επιτροπής, της 22ας Απριλίου 1998, εγκρινόταν η διάθεση στην αγορά της *Zea mays* l. σειρά MON 810. Στις 3 Αυγούστου 1998, οι γαλλικές αρχές έδωσαν τη σχετική συγκατάθεσή τους. Στις 20 Ιανουαρίου 2005, η Ουγγαρία ενημέρωσε την Επιτροπή σχετικά με την απόφασή της να απαγορεύσει προσωρινά τη χρήση και την πώληση της *Zea mays* l. σειρά MON 810, και αιτιολογούσε την απόφασή της.

---

<sup>1</sup> Με αντίθετη ψήφο των ΦΙ, ΗΒ, ΚΧ και ΣΔ και αποχή της Ρουμανίας.

Η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων<sup>1</sup> κατέληξε στο συμπέρασμα, στις 8 Ιουνίου 2005, ότι οι πληροφορίες οι οποίες υπεβλήθησαν από την Ουγγαρία δεν συνιστούν νέα επιστημονικά στοιχεία ικανά να ανατρέψουν την εκτίμηση περιβαλλοντικού κινδύνου της *Zea mays* l. σειρά MON 810 που να δικαιολογούν απαγόρευση της χρήσης και της πώλησής της στην Ουγγαρία.

Στις 24 Ιουνίου 2005, το Συμβούλιο απέρριψε, με ειδική πλειοψηφία, πρόταση της Επιτροπής που ζητά από την Αυστρία να καταργήσει παρόμοια ρήτρα διασφάλισης και εξέθεσε τους λόγους του σε δήλωση, με την οποία καλεί την Επιτροπή να συγκεντρώσει και άλλα στοιχεία για τον εν λόγω ΓΤΟ.

Το Νοέμβριο του 2005, η Επιτροπή ζήτησε και πάλι τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων, ζητώντας της ειδικότερα να λάβει υπόψη τυχόν περαιτέρω επιστημονικές πληροφορίες οι οποίες είχαν προκύψει μετά από την προηγούμενη επιστημονική της γνωμοδότηση. Στη γνώμη της, της 29ης Μαρτίου 2006, η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχει κανένας λόγος να θεωρηθεί ότι η συνεχιζόμενη διάθεση στην αγορά του αραβοσίτου MON 810 είναι πιθανόν να προκαλέσει δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία ανθρώπων και ζώων ή στο περιβάλλον υπό τους όρους που προβλέπονται στη συγκατάθεσή της.<sup>2</sup>

Κατά συνέπεια, η Επιτροπή συνέταξε πρόταση απόφασης με την οποία ζητείται από την Ουγγαρία να αναστείλει τα μέτρα διασφάλισης όσον αφορά τη *Zea mays* l. σειρά MON 810, η οποία έχει πλέον υποβληθεί στο Συμβούλιο το οποίο διαθέτει ένα τρίμηνο<sup>3</sup> για να αποφανθεί με ειδική πλειοψηφία.

Υπενθυμίζεται ότι παρόμοια πρόταση που καλούσε την Αυστρία να καταργήσει παρόμοια μέτρα είχε απορριφθεί από το Συμβούλιο με ειδική πλειοψηφία στις 18 Δεκεμβρίου 2006.<sup>4</sup>

– **Γαρύφαλλο *Dianthus caryophyllus* L. της σειράς 123.2.38, που έχει υποστεί γενετική τροποποίηση όσον αφορά το χρώμα του άνθους**

Όσον αφορά το γενετικώς τροποποιημένο γαρύφαλλο, το Συμβούλιο δεν μπόρεσε να καταλήξει σε ειδική πλειοψηφία υπέρ ή κατά της πρότασης της Επιτροπής. Κατά συνέπεια, την απόφαση πρέπει να την λάβει η Επιτροπή.

Οι αρχές των Κάτω Χωρών έλαβαν κοινοποίηση σχετικά με τη διάθεση στην αγορά γαρύφαλλου το οποίο είχε υποστεί γενετική τροποποίηση όσον αφορά το χρώμα του άνθους. Διαβίβασαν στην Επιτροπή την έκθεση εκτίμησής τους, καταλήγοντας στο συμπέρασμα ότι το γενετικώς τροποποιημένο γαρύφαλλο θα πρέπει να διατεθεί στην αγορά για εισαγωγές, διανομή και λιανική πώληση όπως κάθε άλλο γαρύφαλλο.

Η Επιτροπή απέστειλε την έκθεση εκτίμησης σε όλα τα άλλα κράτη μέλη, ορισμένα των οποίων είχαν αντιρρήσεις για τη διάθεση στην αγορά του γαρύφαλλου σε ό,τι αφορά το σχέδιο παρακολούθησης, τις αλλεργιογόνους ιδιότητες και την τοξικότητα καθώς και την ιχνηλάτηση του προϊόντος.

<sup>1</sup> Η οποία αντικατέστησε τις αρμόδιες επιστημονικές επιτροπές, βλέπε <http://www.efsa.europa.eu/en.html>.

<sup>2</sup> [http://www.efsa.europa.eu/en/science/gmo/gmo\\_opinions/1439.html](http://www.efsa.europa.eu/en/science/gmo/gmo_opinions/1439.html)

<sup>3</sup> Το οποίο λήγει στις 22 Φεβρουαρίου 2007.

<sup>4</sup> Βλέπε 16164/06.



Υπό το πρίσμα των αντιρρήσεων αυτών ζητήθηκε η γνώμη της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων η οποία κατέληξε στο συμπέρασμα, στις 27 Ιουνίου 2006, ότι τα κομμένα άνθη του γενετικώς τροποποιημένου γαρύφαλλου *Dianthus caryophyllus* είναι απίθανο να έχουν αρνητικές επιπτώσεις για την υγεία ανθρώπων και ζώων ή για το περιβάλλον στο πλαίσιο της προτεινόμενης διακοσμητικής χρήσης του. Η εν λόγω Αρχή διαπίστωσε επίσης ότι η εμβέλεια του σχεδίου παρακολούθησης είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη χρήση του γαρύφαλλου.

Στις 18 Σεπτεμβρίου 2006, η Επιτροπή ζήτησε τη γνώμη της ρυθμιστικής επιτροπής για τη σκόπιμη ελευθέρωση των ΓΤΟ στο περιβάλλον. Παρά την ευνοϊκή γνώμη που διατύπωσε η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων, η προαναφερόμενη επιτροπή δεν μπόρεσε να διατυπώσει γνώμη. Κατά συνέπεια, στις 5 Δεκεμβρίου 2006, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υπέβαλε πρόταση στο Συμβούλιο, το οποίο πρέπει να αποφανθεί με ειδική πλειοψηφία εντός τριμήνου από την ημερομηνία αυτή.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Που λήγει στις 5 Μαρτίου 2007.

## **ΕΚΠΟΜΠΕΣ CO<sub>2</sub> ΑΠΟ ΤΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ**

Το Συμβούλιο προέβη σε συζήτηση προσανατολισμού όσον αφορά την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο: *Αποτελέσματα της επανεξέτασης της κοινοτικής στρατηγικής για τη μείωση των εκπομπών CO<sub>2</sub> από τα επιβατηγά αυτοκίνητα και τα ελαφρά εμπορικά οχήματα (6204/07)*.

Η συζήτηση εστιάσθηκε κυρίως σε δύο ζητήματα που σχετίζονται με τις επόμενες ενέργειες που θα αναληφθούν στον τομέα αυτό (6176/07):

- *τη σκοπιμότητα αντικατάστασης της υφιστάμενης αυτορρυθμισής της βιομηχανίας προκειμένου να μειωθούν οι εκπομπές CO<sub>2</sub> των αυτοκινήτων με μια δεσμευτική για την αυτοκινητοβιομηχανία νομοθεσία·*
- *θέσπιση στόχου 120gCO<sub>2</sub>/km μέχρι το 2012 (μείωση μέχρι 130gCO<sub>2</sub>/km από βελτιώσεις της τεχνολογίας των κινητήρων + μείωση κατά 10gCO<sub>2</sub>/km από συμπληρωματικά μέτρα).*

Στο έγγραφο 6449/07 και ADD 1 περιέχονται γραπτές απαντήσεις των αντιπροσωπειών.

### *Η ανακοίνωση της Επιτροπής*

Με την ανακοίνωσή της, η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι η χρήση αυτοκινήτων έχει σημαντικές επιπτώσεις στην αλλαγή του κλίματος, και παράγει περί το 12% των συνολικών ενωσιακών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα (CO<sub>2</sub>) από τα καύσιμα που καταναλώνονται από τα επιβατηγά αυτοκίνητα. Μολονότι σημειώθηκαν σημαντικές βελτιώσεις στην τεχνολογία των οχημάτων - ιδίως όσον αφορά την απόδοση των καυσίμων η οποία, με τη σειρά της, συνεπάγεται χαμηλότερες εκπομπές CO<sub>2</sub> - αυτές δεν άρκεσαν για να εξουδετερώσουν τον αντίκτυπο της αύξησης της κυκλοφορίας και του μεγέθους των αυτοκινήτων. Κατά την περίοδο 1990-2004, οι εκπομπές CO<sub>2</sub> που προέρχονται από τις οδικές μεταφορές αυξήθηκαν κατά 26%.

Η Επιτροπή προτείνει την αντιστροφή της τάσης μέσω βελτιώσεων της απόδοσης των καυσίμων στα οχήματα σε συνδυασμό με την αύξηση της χρήσης εναλλακτικών καυσίμων.

Η αναθεωρημένη στρατηγική για τη μείωση των εκπομπών CO<sub>2</sub> των αυτοκινήτων προτείνει, όσον αφορά τους κατασκευαστές, να τεθεί ως στόχος για το μέσο όρο εκπομπών των νέων αυτοκινήτων που πωλούνται στην ΕΕ των 27 τα 120gCO<sub>2</sub>/km μέχρι το 2012. Οι βελτιώσεις στην τεχνολογία των κινητήρων θα πρέπει να μειώσουν το μέσο όρο εκπομπών στα 130gCO<sub>2</sub>/km το πολύ, ενώ τα συμπληρωματικά μέτρα θα συμβάλουν στην περαιτέρω μείωση των εκπομπών κατά 10gCO<sub>2</sub>/km, μειώνοντας κατ' αυτόν τον τρόπο τις συνολικές εκπομπές στα 120gCO<sub>2</sub>/km. Στα συμπληρωματικά αυτά μέτρα περιλαμβάνονται βελτιώσεις της απόδοσης των τμημάτων οχημάτων με τη μεγαλύτερη επίπτωση στην κατανάλωση καυσίμων καθώς και η σταδιακή μείωση της περιεκτικότητας των οδικών καυσίμων σε άνθρακα, ιδίως μέσω της ευρύτερης χρήσης των βιοκαυσίμων.

Όσον αφορά τα ελαφρά επαγγελματικά οχήματα, οι μέσοι στόχοι για το σύνολο των οχημάτων ανέρχονται σε 175g μέχρι το 2012 και σε 160g μέχρι το 2015, σε σύγκριση με τα 201g το 2002.

Όσον αφορά τους καταναλωτές, η στρατηγική προτείνει μέτρα για την ενθάρρυνση της αγοράς οχημάτων αποδοτικών από πλευράς καυσίμων, ιδίως μέσω τροποποίησης της οδηγίας περί σήμανσης των αυτοκινήτων για να καταστεί αποτελεσματικότερη καθώς και μέσω της ενθάρρυνσης των κρατών μελών να επιβάλλουν φόρους κυκλοφορίας που να βασίζονται στις εκπομπές CO<sub>2</sub> των αυτοκινήτων. Εξάλλου, προτείνει έναν ενωσιακό κώδικα ορθής πρακτικής για την εμπορία των αυτοκινήτων και τη διαφήμισή τους ώστε να προαχθούν πλέον βιώσιμες μέθοδοι κατανάλωσης.

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΔΑΦΟΥΣ<sup>1</sup>

Το Συμβούλιο προέβη σε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με θεματική στρατηγική για την προστασία του εδάφους (13401/07) και την αντίστοιχη πρόταση οδηγίας πλαισίου (13388/06).

Κατά τη συζήτηση εξετάστηκαν ειδικότερα ορισμένα κύρια σημεία (6069/07):

- η κύρια προστιθέμενη αξία της προτεινόμενης θεματικής στρατηγικής,
- πόσο αποτελεσματικά μπορεί το προτεινόμενο σχέδιο οδηγίας πλαισίου να εκπληρώσει το στόχο της δημιουργίας ενοποιημένης και πλέον αειφόρου χρήσης του εδάφους ανά την ΕΕ,
- τομείς που μπορεί να προκαλέσουν ανησυχία όσον αφορά το πεδίο εφαρμογής, τις απαιτήσεις και την εφαρμογή της προτεινόμενης οδηγίας,
- με ποιο τρόπο εντάσσονται η θεματική στρατηγική και το σχέδιο οδηγίας πλαισίου για την προστασία του εδάφους στην κοινοτική δράση και συμβάλλουν σε αυτήν σε σχέση με άλλες περιβαλλοντικές πολιτικές και επί μέρους τομείς.

Στο έγγραφο 6381/07, ADD 1 και ADD 2 περιέχονται γραπτές απαντήσεις των αντιπροσωπειών.

### *Η θεματική στρατηγική και η προτεινόμενη οδηγία*

Το έδαφος είναι ένας μη ανανεώσιμος πόρος και ένα σύστημα που εκτελεί λειτουργίες και παρέχει υπηρεσίες που είναι ουσιαστικές για τις ανθρώπινες ανάγκες και την επιβίωση των οικοσυστημάτων. Το έδαφος βρίσκεται σε διαδικασία υποβάθμισης η οποία θα επιταθεί εάν δεν αναληφθεί δράση.

Ορισμένες ανθρώπινες δραστηριότητες, όπως λόγω χάρη ακατάλληλες γεωργικές και δασοκομικές πρακτικές, βιομηχανικές δραστηριότητες, τουρισμός ή αστική ανάπτυξη, παρεμποδίζουν την ικανότητα του εδάφους να εξακολουθήσει να εκτελεί πλήρως τις ζωτικές του λειτουργίες.

Το έδαφος είναι ένας πόρος κοινού ενδιαφέροντος για την Κοινότητα, αλλά δεν έχει, μέχρι στιγμής, αποτελέσει αντικείμενο συγκεκριμένης πολιτικής προστασίας σε κοινοτικό επίπεδο. Ως εκ τούτου, η υποβάθμιση του εδάφους συνεχίζεται.

---

<sup>1</sup> Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε 5335/07 που περιέχει τις συζητήσεις σχετικά με το σημείο αυτό στο σημείο «Διάφορα» κατά το Συμβούλιο Γεωργίας και Αλιείας της 29ης Ιανουαρίου 2007.

Αυτό είναι το πλαίσιο στο οποίο υποβλήθηκαν η θεματική στρατηγική και η προτεινόμενη οδηγία για την αντιμετώπιση της ανάγκης αντιστροφής της τάσης.

Ήδη στην ανακοίνωσή της του 2002<sup>1</sup>, η Επιτροπή προσδιόριζε οκτώ απειλές που αντιμετωπίζει το έδαφος: διάβρωση, απομείωση οργανικών υλών, ρύπανση, αλάτωση, συμπύκνωση (συμπύεση), απώλεια εδαφικής βιοποικιλότητας, στεγανοποίηση, κατολισθήσεις και πλημμύρες.

Τώρα, επιδιώκεται να υλοποιηθεί εν μέρει η στρατηγική μέσω της προτεινόμενης οδηγίας, η οποία περιέχει τα ακόλουθα στοιχεία:

- ενσωμάτωση σε τομεακές πολιτικές,
- μέτρα προφύλαξης,
- πρόληψη της ρύπανσης,
- μέτρα για περιορισμό ή μείωση της στεγανοποίησης,
- εντοπισμός των περιοχών που διατρέχουν κίνδυνο διάβρωσης, απομείωσης οργανικών υλών, συμπύκνωσης, αλάτωσης, κατολισθήσεων,
- χαρακτηρισμός μολυσμένων τοποθεσιών,
- προγράμματα μέτρων,
- εθνική στρατηγική αποκατάστασης,
- ευαισθητοποίηση, υποβολή εκθέσεων και ανταλλαγή πληροφοριών.

Νομική βάση που προτείνεται για την οδηγία: άρθρο 175 παράγραφος 1 της Συνθήκης - απαιτείται ειδική πλειοψηφία για τη λήψη απόφασης του Συμβουλίου· εφαρμόζεται η διαδικασία συναπόφασης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

---

<sup>1</sup> «Προς μια θεματική στρατηγική για την προστασία του εδάφους» (8344/02).

**ΔΙΑΦΟΡΑ**

- α) Προσαρμογή στην αλλαγή του κλίματος / Συμπόσιο για την αλλαγή του κλίματος και την ευρωπαϊκή διάσταση για τα ύδατα, ευαισθησία - επιπτώσεις - προσαρμογή (Βερολίνο, 12-14 Φεβρουαρίου 2007)
- Ενημέρωση από την Επιτροπή και την Προεδρία
- β) Βιολογική ποικιλότητα : Προετοιμασία της ενάτης συνόδου της Διάσκεψης των Μερών της Σύμβασης για τη Βιολογική Ποικιλότητα (COP 9) (Βόννη, 19 έως 30 Μαΐου 2008) (6170/07)
- Ενημέρωση από την Προεδρία
- γ) Σύσταση για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να διαπραγματευτεί εξ ονόματος της Κοινότητας σχετικά με τις πτυχές της εμπορικής φαλαινοθηρίας κατά την προσεχή σύνοδο της Διεθνούς Επιτροπής Φαλαινοθηρίας το Μάιο του 2007
- Ενημέρωση από την Επιτροπή
- δ) Επιχειρήσεις και βιολογική ποικιλότητα
- παρέμβαση της πορτογαλικής αντιπροσωπείας, με την υποστήριξη της πολωνικής, της γαλλικής, της σλοβενικής, της ισπανικής και της βελγικής αντιπροσωπείας
- ε) Ενημέρωση σχετικά με την πρώτη διάσκεψη των συμβαλλομένων μερών της Σύμβασης Πλαισίου για την προστασία και την αειφόρο ανάπτυξη των Καρπαθίων (11 - 13 Δεκεμβρίου 2006 - Κίεβο, Ουκρανία)
- παρέμβαση της τσεχικής αντιπροσωπείας, με την υποστήριξη της γαλλικής αντιπροσωπείας
- στ) Πετρελαϊκή ρύπανση στις ακτές της Βρετανίας
- παρέμβαση της γαλλικής αντιπροσωπείας
- ζ) Πρόταση οδηγίας σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου (6517/07)
- Παρουσίαση από την Επιτροπή

**ΑΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**

**ΟΥΔΕΝ**

---